



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 28 juin 2017, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 28 juni 2017, om 20:00.

JETTE, le 20 juin 2017
JETTE, 20 juni 2017

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Paul-Marie Empain

Pierre Dewaels

CONSEIL COMMUNAL DU 28 JUIN 2017
GEMEENTERAAD VAN 28 JUNI 2017

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 24 MAI 2017
PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 24 MEI 2017

- 2 CC - SERVICE SECRÉTARIAT - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST SECRETARIAAT - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

19 annexes / 19 bijlagen

Juridique - Juridische dienst

3 CC - SERVICE JURIDIQUE - STATIONNEMENT REGLEMENTE - STATIONNEMENT RESERVE AUX RIVERAINS - OCTROI DE LA CARTE HABITANT AUX HABITANTS DE LA DREVE DE RIVIEREN (TRONCON CHAUSSEE DE WEMMEL - RUE TOUSSAINT) AU N°331 ET ENTRE LES NUMEROS 328 ET 342 AINSI QUE LE 242 CHAUSSEE DE WEMMEL - APPROBATION

GR - JURIDISCHE DIENST - GEREGLLEMENTEERD PARKEREN - PARKEREN VOORBEHOUDEN AAN BEWONERS - TOEKENNING VAN DE BEWONERSKAART AAN DE BEWONERS VAN DE RIVIERENDREEF (STUK WEMMELSESTEENWEG - E. TOUSSAINTSTRAAT) AAN HET NR 331 EN TUSSEN DE NRS 328 EN 342 EVENALS AAN HET NR 242 VAN DE WEMMELSESTEENWEG - GOEDKEURING

4 CC - SERVICE JURIDIQUE - STATIONNEMENT REGLEMENTE - CONVENTION RELATIVE AUX MODALITES DE LA DELEGATION ET AUX ENGAGEMENTS DE L'AGENCE ET DE LA COMMUNE EN MATIERE DE CONTRÔLE DU STATIONNEMENT REGLEMENTE ET DE PERCEPTION DES REDEVANCES - CONVENTION PORTANT CREATION DU COMITE D'ACCOMPAGNEMENT - APPROBATION

GR - JURIDISCHE DIENST - GEREGLLEMENTEERD PARKEREN - OVEREENKOMST BETREFFENDE DE MODALITEITEN VAN DE DELEGATIE EN DE ENGAGEMENTEN VAN HET PARKEERAGENTSCHAP EN DE GEMEENTE INZAKE DE CONTROLE VAN HET PARKEREN EN DE INNING VAN DE RETRIBUTIES - OVEREENKOMST BETREFFENDE DE OPRICHTING VAN HET BEGELEIDEND COMITE - GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

5 CC - SERVICE JURIDIQUE - STATIONNEMENT REGLEMENTE - DELEGATION A L'AGENCE DU STATIONNEMENT - CONVENTION TRIPARTITE DE TRANSFERT DU CONTRAT YELLOWBRICK - APPROBATION

GR - JURIDISCHE DIENST - GEREGLLEMENTEERD PARKEREN - DELEGATIE AAN HET PARKEERAGENTSCHAP - TRIPARTIE OVEREENKOMST BETREFFENDE DE OVERDRACHT VAN DE OVEREENKOMST YELLOWBRICK - GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

6 CC - SERVICE JURIDIQUE - STATIONNEMENT REGLEMENTE - DELEGATION A L'AGENCE DU STATIONNEMENT - CONVENTION TRIPARTITE DE TRANSFERT DU CONTRAT DE MAINTENANCE DES HORODATEURS - APPROBATION

GR - JURIDISCHE DIENST - GEREGLLEMENTEERD PARKEREN - DELEGATIE AAN HET PARKEERAGENTSCHAP - TRIPARTITE OVEREENKOMST BETREFFENDE DE OVERDRACHT VAN DE ONDERHOUDSOVEREENKOMST VOOR DE PARKEERAUTOMATEN - GOEDKEURING

3 annexes / 3 bijlagen

7 CC - SERVICE JURIDIQUE - STATIONNEMENT REGLEMENTE - STATIONNEMENT RESERVE AUX RIVERAINS - OCTROI DE LA CARTE HABITANT AUX HABITANTS DU CLOS MAGRITTE - APPROBATION

GR - JURIDISCHE DIENST - GEREGLLEMENTEERD PARKEREN - PARKEREN VOORBEHOUDEN AAN BEWONERS - TOEKENNING VAN DE BEWONERSKAART AAN DE BEWONERS VAN DE MAGRITTEGAARDE - GOEDKEURING

- 8 CC - SERVICE JURIDIQUE - STATIONNEMENT REGLEMENTE A DUREE LIMITEE (ZONES BLEUES ET ZONES PAYANTES) - REGLEMENT REDEVANCE SUR L'OCTROI DE LA CARTE DE STATIONNEMENT POUR LE PERSONNEL DES ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT JETTOIS (ECOLES ET CRECHES) ET LE PERSONNEL DE POLICE DE JETTE - APPROBATION
- GR - JURIDISCHE DIENST - GERELEMENTEERD PARKEREN MET BEPERKTE DUUR (BLAUWE ZONES EN BETALENDE ZONES) - RETRIBUTIE REGLEMENT BETREFFENDE DE TOEKENNING VAN EEN PARKEERKAART AAN HET PERSONEELSLID VAN DE JETSE ONDERWIJSINSTELLINGEN (SCHOLEN EN KINDERDAGVERBLIJVEN) EN HET PERSONEELSLID VAN DE POLITIE VAN JETTE - GOEDKEURING
- 9 CC - SERVICE JURIDIQUE - PRECOMPTE MOBILIER EXERCICE 2014 - TAXATION D'OFFICE - COMMUNE DE JETTE c/ SPF FINANCES - AUTORISATION D'ESTER EN JUSTICE
- GR - JURIDISCHE DIENST - ROERENDE VOORHEFFING DIENSTJAAR 2014 - AMBSTHALVE AANSLAG - GEMEENTE JETTE c/ FOD FINANCIEN MACTHIGING OM IN RECHTE OP TE TREDEN
- 2 annexes / 2 bijlagen*

Espace public - Cellule administrative - Openbare ruimte - Administratieve cel

- 10 CC – SERVICE PROPRETÉ PUBLIQUE – CONTRAT DE CONCESSION DOMANIALE POUR LE PLACEMENT DE CONTENEURS DE COLLECTE ET LA RÉCOLTE DE GRAISSES ET HUILES DE FRITURES USAGEES
- GR – DIENST OPENBARE REINHEID – CONTRACT VAN DOMANIALE CONCESSIE VOOR HET PLAATSEN VAN CONTAINERS VOOR INZAMELEN EN OOGST VAN VETTEN EN FRITUUROLIËN
- 1 annexe / 1 bijlage*

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

- 11 CC - SERVICE GEFICO – L'ÉTABLISSEMENT, L'ENRÔLEMENT, LA PERCEPTION ET LE RECOUVREMENT DES CENTIMES ADDITIONNELS À LA TAXE RÉGIONALE SUR LES ÉTABLISSEMENTS D'HÉBERGEMENT TOURISTIQUE – AUTORISATION - EXERCICE D'IMPOSITION 2018
- GR - DIENST FIBEBO - DE HEFFING, DE INKOHIERING, DE INNING EN DE INVORDERING VAN DE OPCENTIEMEN OP DE GEWESTELIJKE BELASTING OP DE INRICHTINGEN VAN TOERISTISCHE LOGIES – AUTORISATIE - AANSLAGJAAR 2018
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 12 CC - SERVICE GE.FI.CO. - MODIFICATION BUDGÉTAIRE 2 DU BUDGET 2017 – APPROBATION
- GR - DIENST FI.BE.BO. - BEGROTINGSWIJZIGING 2 VAN DE BEGROTING VAN HET

DIENSTJAAR 2017 – GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

- 13 CC - SERVICE GE.FI.CO. - MODIFICATION BUDGÉTAIRE 1 DU BUDGET 2017 – APPROBATION

GR - DIENST FI.BE.BO. - BEGROTINGSWIJZIGING 1 VAN DE BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 2017 – GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

Enseignement francophone - Franstalig onderwijs

- 14 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE - RÈGLEMENT DE TRAVAIL PERSONNEL DIRECTEUR, ENSEIGNANT ET ASSIMILÉ - ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL ORDINAIRE - APPROBATION

GR - DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS - ARBEIDSREGLEMENT - GEWONE KLEUTER-EN LAGER ONDERWIJS - JETTE - GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

Gestion foncière et habitat - Grondbeheer en huisvesting

- 15 CC - PATRIMOINE COMMUNAL – PARCELLES SISES A L'ANGLE DE LA RUE ESSEGHEM ET DE LA RUE J. LAHAYE – PROJET D'ACTE DE CESSION – APPROBATION

GR – GEMEENTELIJK PATRIMONIUM – PERCELEN GELEGEN AAN DE HOEK VAN ESSEGHEMSTRAAT EN J. LAHAYESTRAAT – ONTWERP VAN AKTE INZAKE OVERDRACHT – GOEDKEURING

3 annexes / 3 bijlagen

- 16 CC – PATRIMOINE COMMUNAL – CLOS RENE MAGRITTE – PROJET D'ACTE DE CESSION – APPROBATION

GR – GEMEENTELIJK PATRIMONIUM – CLOS RENE MAGRITTE – ONTWERP VAN EEN AKTE INZAKE OVERDRACHT - GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 17 CC – PATRIMOINE COMMUNAL – COMPLEXE ROSE DES VENTS– PROJET D'ACTE DE CESSION – APPROBATION

GR – GEMEENTELIJK PATRIMONIUM – COMPLEX "WINDROOS"– ONTWERP VAN AKTE INZAKE OVERDRACHT - GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 18 CC - PATRIMOINE COMMUNAL – PARCELLES CADASTREES RUE R. RENIERS N°14H9-14D11-14K9-14L9-14M9 – PROJET D'ACTE DE CESSION – APPROBATION

GR – GEMEENTELIJK PATRIMONIUM – GEKADASTREERDE PERCELEN R. RENIERSSTRAAT N°14H9-14D11-14K9-14L9-14M9 - ONTWERP VAN AKTE INZAKE OVERDRACHT – GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

Personnel - Personeel

- 19 CC – SERVICE DU PERSONNEL - STATUT PECUNIAIRE AU 1ER JANVIER 1995 DU PERSONNEL COMMUNAL - DES REGLES RELATIVES A LA FIXATION DU TRAITEMENT EN REGIME ORGANIQUE, DES ALLOCATIONS ET PRIMES ET DES INDEMNITES - MODIFICATION N° 40 - PIC

GR – DIENST PERSONEEL – BEZOLDIGINGSREGELING VAN HET GEMEENTEPERSONEEL OP 1 JANUARI 1995 – REGELEN BETREFFENDE DE VASTSTELLING VAN DE WEDDE IN HET ORGANIEK STELSEL – DE TOELAGEN EN PREMIES EN DE VERGOEDINGEN - WIJZIGING NR. 40. - PIC

Gestion des Ressources Humaines - Human Resources Management

- 20 CC - GRH – STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL COMMUNAL – APPLICATION DE L’ARTICLE 145 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE – CONDITIONS D’ACCÈS AU GRADE DE CONSEILLER EN PRÉVENTION DE NIVEAU A – MODIFICATION N° 42

GR - HRM – ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET GEMEENTEPERSONEEL - TOEPASSING VAN ARTIKEL 145 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - VOORWAARDEN VOOR TOEGANG TOT DE GRAAD VAN PREVENTIEADVISEUR NIVEAU A – WIJZIGING N° 42

Accueil extra-scolaire - Buitenschoolse kinderopvang

- 21 CC - ÉCOLES COMMUNALES FRANCOPHONES ET NÉERLANDOPHONES - SERVICES D'ACCUEIL - ANNÉE SCOLAIRE 2017-2018 - INTERVENTION FINANCIÈRE DES PARENTS

GR - FRANSTALIGE EN NEDERLANDSTALIGE GEMEENTESCHOLEN - OPVANGDIENSTEN - SCHOOLJAAR 2017-2018 - FINANCIËLE TUSSENKOMST VAN DE OUDERS

Démographie - Demografie

- 22 CC - SERVICE POPULATION – SPF INTERIEUR AGISSANT EN TANT QUE CENTRALE D’ACHATS POUR LES COMMUNES DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE - DEVELOPPEMENT D’UN NOUVEAU SYSTÈME DE VOTE ELECTRONIQUE - CONTRAT-CADRE – ATTRIBUTION DU MARCHE A LA FIRME SMARTMATIC INTERNATIONAL HOLDING – ADHESION A LA CENTRALE D’ACHATS – ACHAT DE MACHINES A VOTER, DE TETES D’URNES ET DE PETIT MATERIEL - ENGAGEMENT DES DEPENSES

GR - DIENST BEVOLKING – FOD BINNENLANDSE ZAKEN DIENSTDOENDE ALS AANKOOPCENTRALE VOOR DE GEMEENTEN VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST – ONTWIKKELING VAN EEN NIEUW ELEKTRONISCH STEMSYSTEEM - KADERCONTRACT– TOEWIJZING VAN DE MARKT AAN DE FIRMA SMARTMATIC INTERNATIONAL HOLDING – TOETREDING TOT DE AANKOOPCENTRALE – AANKOOP VAN DE STEMCOMPUTERS, URNES EN KLEIN MATERIAAL - VASTSTELLING VAN DE UITGAVEN

6 annexes / 6 bijlagen

Développement durable - Environnement - Duurzame ontwikkeling - Leefmilieu

- 23 CC - SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT – « MIEL DE JETTE – HONING VAN JETTE » – APPROBATION DU CAHIER DES CHARGES, DU FORMULAIRE DE DEMANDE ET DU FORMULAIRE DE CONTRÔLE

GR – DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-LEEFMILIEU – « MIEL DE JETTE – HONING VAN JETTE » – GOEDKEURING VAN HET LASTENBOEK, AANVRAAGFORMULIER EN CONTROLEFORMULIER

6 annexes / 6 bijlagen

Vie économique et Animation - Economisch leven en Animatie

- 24 CC - SERVICE VIE ECONOMIQUE ET ANIMATIONS - ADOPTION DU CONTRAT-CADRE ENTRE LA COMMUNE DE JETTE ET L'AGENCE REGIONALE DU COMMERCE 2017- 2018

GR - DIENST ECONOMISCHE LEVEN EN ANIMATIES - GOEDKEURING VAN DE KADERCONTRACT TUSSEN DE GEMEENTE JETTE EN HET REGIONALE AGENTSCHAP VOOR DE HANDEL 2017-2018.

2 annexes / 2 bijlagen

- 25 CC - SERVICE VIE ECONOMIQUE ET ANIMATIONS - A.S.B.L. PROMOTION DE JETTE – COMPTE DE L'EXERCICE 2016 – BUDGET POUR L'EXERCICE 2017 – PRISE D'ACTE

GR - DIENST ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES - V.Z.W. PROMOTIE VAN JETTE – REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2016 – BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2017 - AKTENEMING

2 annexes / 2 bijlagen

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

- 26 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES PRIMAIRES COMMUNALES VANDE BORNE, VAN ASBROECK ET POELBOS - NOMBRE D'ELEVES

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - GEMEENTELIJKE BASISCHOLEN VANDE BORNE, VAN ASBROECK EN POELBOS - LEERLINGENAANTALLEN

27 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES COMMUNALES
NEERLANDOPHONES - APPROBATION NOUVEAU REGLEMENT D'ECOLE

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - NEDERLANDSTALIGE
GEMEENTESCHOLEN - GOEDKEURING NIEUW SCHOOLREGLEMENT

3 annexes / 3 bijlagen

Développement humain - Menselijke ontwikkeling

28 CC - SERVICE DEVELOPPEMENT HUMAIN – TARIFS DES REPAS – AUGMENTATION

GR - DIENST MENSELIJKE ONTWIKKELING - MALTIJDEN TARIEVEN - VERHOGING

Mobilité - Mobiliteit

29 CC - SERVICE MOBILITÉ - CONVENTION D'ADHÉSION À LA CENTRALE D'ACHAT DE
L'AGENCE DU STATIONNEMENT DE LA RÉGION BRUXELLES-CAPITALE CONCERNANT LA
FOURNITURE DE DISPOSITIFS DE STATIONNEMENT POUR VÉLO

GR - DIENST MOBILITEIT - OVEREENKOMST VAN AANSLUITING BIJ DE
AANKOOPCENTRALE VAN HET PARKEERAGENTSCHAP VAN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST VOOR DE LEVERING VAN FIETSSTALLINGSVOORZIENINGEN

12 annexes / 12 bijlagen

30 CC - SERVICE MOBILITÉ – VOIRIES LIMITROPHES AVEC LA VILLE DE BRUXELLES -
INSTAURATION D'UNE RECONNAISSANCE MUTUELLE DES CARTES DE STATIONNEMENT
– MAILLE « ESSEGHEM »

GR - DIENST MOBILITEIT – AANGRENZENDE WEGEN MET DE STAD BRUSSEL – INSTELLEN
VAN EEN WEDERZIJDSE ERKENNING VAN DE PARKEERKAARTEN – SUBSECTOR
“ESSEGHEM”

5 annexes / 5 bijlagen

31 CC - SERVICE MOBILITÉ – PROJET DE PLAN D'ACTION COMMUNAL DE STATIONNEMENT
DE LA COMMUNE DE GANSHOREN - ENQUÊTE PUBLIQUE – AVIS DE LA COMMUNE DE
JETTE

GR - DIENST MOBILITEIT – ONTWERP VAN GEWESTELIJK PARKEERBELEIDSPAN VAN DE
GEMEENTE GANSHOREN OPENBAAR ONDERZOEK– ADVIES VAN DE GEMEENTE JETTE

2 annexes / 2 bijlagen

32 CC - SERVICE MOBILITÉ – VOIRIES LIMITROPHES AVEC LA VILLE DE BRUXELLES -
INSTAURATION D'UNE RECONNAISSANCE MUTUELLE DES CARTES DE STATIONNEMENT
– MAILLE « LOURDES »

GR - DIENST MOBILITEIT – AANGRENZENDE WEGEN MET DE STAD BRUSSEL – INSTELLEN

VAN EEN WEDERZIJDSE ERKENNING VAN DE PARKEERKAARTEN – SUBSECTOR
“LOURDES”

6 annexes / 6 bijlagen

- 33 CC - SERVICE MOBILITÉ – MESURES DE CIRCULATION - DIMANCHE SANS VOITURES DU 17 SEPTEMBRE 2017 - RÈGLEMENT D’ADMINISTRATION INTÉRIEURE

GR - DIENST MOBILITEIT - VERKEERSMAATREGELEN - AUTOLOZE ZONDAG OP 17 SEPTEMBER 2017 - REGLEMENT VAN INWENDIG BESTUUR

3 annexes / 3 bijlagen

- 34 CC - SERVICE MOBILITÉ – PROJET DE PLAN D’ACTION COMMUNAL DE STATIONNEMENT (PACS) - ENQUÊTE PUBLIQUE

GR -DIENST MOBILITEIT– ONTWERP VAN GEMEENTELIJK PARKEERACTIEPLAN (GPAP) – OPENBAAR ONDERZOEK

36 annexes / 36 bijlagen

Culture française - Franstalige cultuur

- 35 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - A.S.B.L. CENTRE CULTUREL DE JETTE « ARMILLAIRE » - DESCRIPTIONS DES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DIRECTES ET INDIRECTES ET DES INFRASTRUCTURES MISES À LA DISPOSITION DU CENTRE CULTUREL DE JETTE POUR LA PÉRIODE DE RECONNAISSANCE SOLLICITÉE (2019-2023) EN VUE DE L’ÉTABLISSEMENT DU NOUVEAU CONTRAT-PROGRAMME - APPROBATION

GR- DIENST FRANSE CULTUUR - VZW CENTRE CULTUREL DE JETTE « ARMILLAIRE » - BESCHRIJVING VAN DE DIRECTE EN INDIRECTE FINANCIËLE BIJDRAGEN VAN DE INFRASTRUCTUUR TER BESCHIKKING GESTELD AAN HET CENTRE CULTUREL DE JETTE TIJDENS DE PERIODE VAN DE AANVRAAG TOT ERKENNING (2019-2023) MET HET OOG OP DE UITWERKING VAN EEN NIEUW CONTRACT-PROGRAMMA - GOEDKEURING

11 annexes / 11 bijlagen

- 36 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - ASBL « MUSÉE RENÉ MAGRITTE MUSEUM » - SUBSIDES - ANNÉE 2017 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - VZW « MUSÉE RENÉ MAGRITTE MUSEUM » - SUBSIDIES - JAAR 2017 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

3 annexes / 3 bijlagen

- 37 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - ASBL CENTRE CULTUREL DE JETTE - COMPTES 2016 - BUDGET 2017 - PRISE D’ACTE

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - VZW CENTRE CULTUREL DE JETTE - REKENINGEN 2016 - BEGROTING 2017 - AKTENEMING

4 annexes / 4 bijlagen

